

ALE-HOP



User manual | Manual de usuario | Manual
d'usuari | Manual do usuário | Mode
d'emploi | Benutzerhandbuch | Manuale
d'uso | Priručnik s uputama | للتحويل بين الأوضاع

EN

ELECTRIC HAIR CLIPPER

PRODUCT SPECIFICATIONS

Rated power: 5W

Charging time: 2 hours

Use time: 1 hour

Battery capacity: 600mAh

BOX CONTENT

1x Hair clipper

1x Instruction manual

1x Charging cable

CHARGING THE APPLIANCE

The hair trimmer is portable and includes a built-in rechargeable battery.

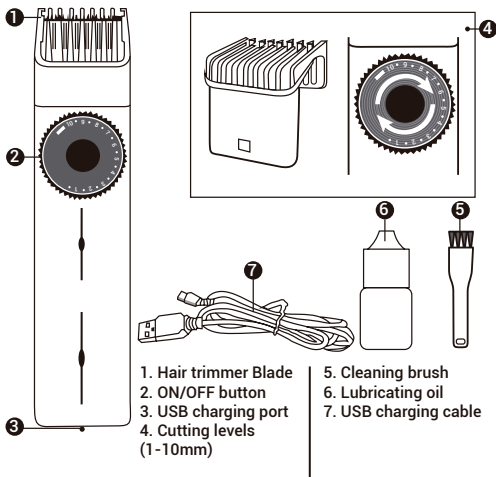
Charge the hair clipper by plugging the charging cable into the charging input and the other end into a power source. The battery level is shown on the LCD liquid crystal display.

CUTTING LIMIT COMB

You can adjust the length of the trimmer head by using the guide combs included (from 1mm to max. 10 mm with the guide comb inserted). The incision length is displayed on the limit comb. **IMPORTANT:** The unit must always be switched off when inserting or removing the cutting rail.

USAGE

It is recommended to start with the highest setting and decrease the setting until you reach your point at the corners of the comb toward the beard and guide the trimmer following the direction of the hair growth. To avoid hair clogging the comb, clean it with a brush occasionally. Note: This product is suitable for both corded and cordless use.



REMOVE THE RECHARGEABLE BATTERY

The rechargeable battery must be removed before discarding this product. Before removing the battery, make sure the electric clipper is disconnected from the power source and the battery is fully discharged. Take safety precautions when disposing of the rechargeable battery and using tools to open this product. Check whether there are screws on the front and back of the product. Remove it if present. Use a screwdriver to remove the front and rear panels of the product. Remove the screws and the parts that are not needed until you can see the printed circuit board that holds the rechargeable battery. Remove the rechargeable battery.

CLEANING AND MAINTENANCE

- Always turn off and unplug your appliance before you start cleaning it.
- Clean the unit with a damp cloth.
- Never use detergents and solvents to clean the device.
- After using the device, clean the device with the cleaning

- brush to remove hair from the blades.
- To ensure the long-term good performance of the appliance, it is recommended to clean and refuel the appliance frequently.
 - Use a cleaning brush to remove hair from the blades, apply 2 or 3 drops of oil, and let the machine run for a few seconds so the electric clipper is fully lubricated.

RECYCLING THE PRODUCT

When disposing of this product, please do not put it with general household waste. Hand it to a government-designated recycling centre. Doing so will help the environment.

This product contains a built-in rechargeable battery; do not dispose of rechargeable batteries with household waste. Follow your country's regulations for recycling electrical and electronic products and rechargeable batteries, and hand it to a government-designated recycling centre. Proper product disposal avoids adverse consequences for the environment and human health.

TROUBLESHOOTING

The hair clipper does not cut evenly. The appliance is pushed through the hair without touching the scalp.

Make sure the comb is always in full contact with the scalp and skin.

You can only move the appliance in one direction.

Since not all hair grows in one direction, move the product in different directions (up, down, and across).

The comb settings are changed during trimming.

Check the comb settings. If you press the product too hard on your scalp, you may accidentally change the comb settings.

Comb not assembled correctly.

Remove comb and reinstall.

If the trimming unit and combs are not clean, trimming performance will be reduced.

Clean trimming parts and combs.

The product does not work. The rechargeable battery has run out of power.

Charge the product. Make sure the small plug is properly inserted into the product and the adapter is properly connected to the electrical outlet.

WARNINGS

When using electric products, basic precautions should always be followed, including the following:

1. Read all the instructions before using the product.
2. Keep the power supply unit dry. Do not wash or rinse the product under an open tap or immerse the product or the charging cable in water. Never rinse this product with hot water above 60°C. Do not use this product in the bath or shower.
3. To charge the battery, use only the detachable power supply unit included with the product.
4. Do not replace the plug of the power supply unit by yourself. It could cause serious consequences.
5. This product should not be handled by children of eight years or people who lack experience or knowledge unless supervised or instructed by an adult to ensure they use it safely and know the hazards involved.
6. The hand-held part of the clipper can be washed in water after being separated from the power cord.
7. Always inspect the product before use. Do not use damaged products because they could cause injury to the human body.
8. Always replace damaged parts with original models. The battery contained in this product is not replaceable. Do not disassemble the product to replace the rechargeable battery.
9. Only use this product for its designed and intended purpose. For hygienic purposes, this product should only be handled by one person.
10. Do not use the charging cable on or around the wall outlet that supplies an air conditioner or fan. It could cause irreparable damage to the power supply unit.
11. Never use compressed gas, steel wool, abrasive cleaners, or corrosive liquids such as petrol or acetone to clean the product.
12. In case of an accident, please seek medical attention in time.

ES

CORTADORA DE PELO ELÉCTRICA

ESPECIFICACIONES DEL PRODUCTO

Potencia nominal: 5 W

Tiempo de carga: 2 horas

Tiempo de uso: 1 hora

Capacidad de la batería: 600 mAh

CONTENIDO DE LA CAJA

1 x cortadora de pelo

1 x manual de instrucciones

1 x cable de carga

CARGA DEL DISPOSITIVO

La cortadora de pelo es portátil e incluye una batería recargable integrada.

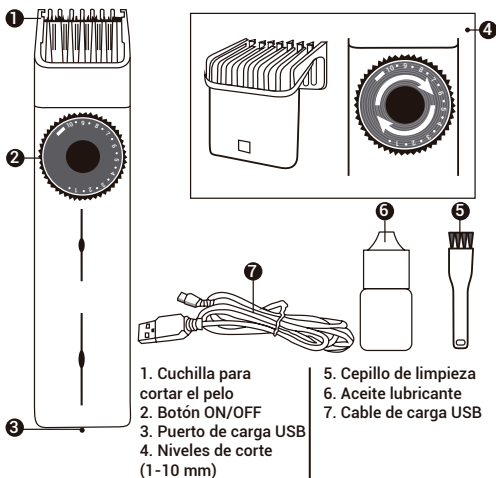
Cargue la cortadora de pelo enchufando el cable de carga en la entrada de carga y el otro extremo en una fuente de electricidad. El nivel de batería aparece en la pantalla de cristal líquido LCD.

PEINE DE LÍMITE DEL CORTE

Puede ajustar la longitud del cabezal de corte usando los peines de guía incluidos (desde 1 mm a un máx. de 10 mm con el peine de guía encajado). La longitud del corte aparece en el peine de límite. **IMPORTANTE:** la unidad debe estar siempre apagada al colocar o retirar la guía de corte.

USO

Se recomienda empezar con el ajuste más alto y disminuir el ajuste hasta que llegue a su punto con las esquinas del peine hacia la barba, y mueva la cortadora siguiendo la dirección del crecimiento del pelo. Para evitar que el pelo atasque el peine, límpielo con un cepillo de vez en cuando. Nota: este producto puede usarse con cable o sin cable.



RETIRADA DE LA BATERÍA RECARGABLE

La batería recargable debe retirarse antes de desechar este producto. Antes de retirar la batería, asegúrese de que la cortadora eléctrica esté desconectada de la corriente y de que la batería esté totalmente descargada. Tome medidas de seguridad al desechar la batería recargable y utilice herramientas para abrir este producto. Compruebe si hay tornillos en la parte frontal o posterior del producto. Retírelos si los hay. Utilice un destornillador para retirar los paneles frontal y posterior del producto. Retire los tornillos y las piezas no necesarias hasta que vea la placa de circuitos impresos que sujeta la batería recargable. Retire la batería recargable.

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

- Apague y desenchufe siempre su electrodoméstico antes de empezar a limpiarlo.
- Limpie la unidad con un paño húmedo.
- No utilice nunca detergentes o disolventes para limpiar el dispositivo.

- Tras usar el dispositivo, límpielo con un cepillo de limpieza para eliminar de las cuchillas.
- Para garantizar un buen funcionamiento del electrodoméstico a largo plazo, se recomienda limpiarlo y recargarlo con frecuencia.
- Utilice un cepillo de limpieza para eliminar el pelo de las cuchillas, aplique 2 o 3 gotas de aceite y deje que la máquina funcione durante unos segundos para que la cortadora eléctrica esté totalmente lubricada.

RECICLAJE DEL PRODUCTO

Cuando deseche este producto, por favor, no lo mezcle con los residuos domésticos generales. Entréguelo en un centro de reciclaje designado por el gobierno. Haciendo esto ayudará al medio ambiente.

Este producto contiene una batería recargable integrada; no deseche las baterías recargables con los residuos domésticos. Siga la normativa de su país para el reciclaje de productos electrónicos y eléctricos y baterías recargables, y entréguela en un centro de reciclaje designado por el gobierno. Desechar correctamente los productos previene consecuencias adversas para el medio ambiente y la salud humana.

RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS

La cortadora de pelo no corta uniformemente. El electrodoméstico se está utilizando sobre el pelo sin tocar la piel.

Asegúrese de que el peine esté siempre totalmente en contacto con la piel.

El electrodoméstico solo se puede mover en una dirección.

Como no todo el pelo crece en una dirección, mueva el producto en distintas direcciones (hacia arriba, hacia abajo y en diagonal).

El ajuste del peine cambia durante el corte.

Compruebe el ajuste del peine. Si presiona el producto con demasiada intensidad contra su piel, puede cambiar accidentalmente el ajuste del peine.

El peine no se ajusta correctamente.

Retire el peine y vuelva a colocarlo.

Si la unidad de corte y los peines no están limpios, la calidad del corte se reduce.

Limpie las piezas de corte y los peines.

El producto no funciona. La batería recargable se ha agotado.

Cargue el producto. Asegúrese de que el enchufe pequeño haya sido introducido adecuadamente en el producto y de que el adaptador esté enchufado correctamente a una salida de corriente.

AVISOS

Cuando se utilizan productos eléctricos, deben seguirse siempre unas precauciones básicas, incluyendo las siguientes:

1. Lea todas las instrucciones antes de usar el producto.
2. Mantenga la unidad de suministro eléctrico seca. No lave ni aclare el producto bajo un grifo de agua corriente ni sumerja el producto o el cable de carga en agua. No aclare nunca este producto con agua caliente por encima de los 60 °C. No utilice este producto mientras se baña o se ducha.
3. Para cargar la batería, utilice solo la unidad del suministro eléctrico extraíble incluida con el producto.
4. No reemplace el tapón de la unidad de suministro eléctrico por sí mismo. Puede provocar consecuencias serias.
5. Este producto no debe ser manejado por niños menores de ocho años o personas con falta de experiencia o conocimientos salvo que estén supervisados o hayan sido instruidos por un adulto para garantizar que lo utilizan con seguridad y son conscientes de los peligros que conlleva.
6. La pieza de la cortadora que se sujeta con la mano puede lavarse con agua tras separarla del cable de suministro eléctrico.
7. Inspeccione siempre el producto antes de usarlo. No utilice productos dañados porque puede provocar lesiones en el cuerpo humano.
8. Reemplace siempre cualquier pieza dañada con modelos originales. La batería contenida en este producto no se puede reemplazar. No desmonte el producto para reemplazar la batería recargable.
9. Utilice este producto solo con la finalidad para la que se diseñó. Por motivos higiénicos, este producto debe ser usado por una sola persona.
10. No utilice el cable de carga cerca o en un enchufe conectado a un ventilador o aire acondicionado. Puede provocar un daño irreparable en la unidad de suministro eléctrico.
11. No utilice nunca gas comprimido, estropajos de acero, limpiadores abrasivos o líquidos corrosivos como el petróleo o la acetona para limpiar el producto.
12. En caso de accidente, por favor, busque atención médica lo antes posible.

**VAL/
CAT**

TALLA-CABELLS ELÈCTRIC

ESPECIFICACIONS DEL PRODUCTE

Potència nominal : 5 W

Temps de càrrega : 2 hores

Temps d'ús : 1 hora

Capacitat de la bateria : 600 mAh

CONTINGUT DE LA CAIXA

1x Talla-cabells

1x Manual d'instruccions

1x Cable de càrrega

CARREGAR L'APARELL

El talla-cabells és portàtil i inclou una bateria recarregable incorporada.

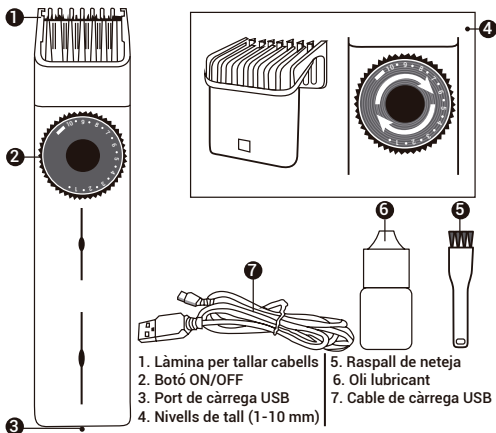
Carregueu el talla-cabells connectant el cable de càrrega a l'entrada de càrrega i l'altre extrem a una font d'alimentació. El nivell de la bateria es mostra a la pantalla LCD de cristall líquid.

PINTA LIMITADORA DE TALL

Podeu ajustar la longitud del capçal de tall utilitzant les pintes guia incloses (d'1 mm a un màxim de 10 mm amb la pinta guia inserida). La longitud de la incisió es mostra a la pinta límit. **IMPORTANT:** La unitat sempre ha d'estar apagada en inserir o retirar la pinta limitadora de tall.

ÚS

Es recomana començar amb la configuració més alta i disminuir la configuració fins arribar a la punta a les cantonades de la pinta cap a la barba i guiar la retalladora seguint la direcció del creixement del cabell. Per evitar que els cabells obstrueixin la pinta, netegeu-los amb un raspall de tant en tant. Nota: Aquest producte és adequat per a ús tant amb cable com sense cable.



EXTRACCIÓ DE LA BATERIA RECARREGABLE

La bateria recarregable s'ha de retirar abans de rebutjar aquest producte. Abans de retirar la bateria, assegureu-vos que la talladora elèctrica estigui desconnectada de la font d'alimentació i que la bateria estigui completament descarregada. Preneu precaucions de seguretat en rebutjar la bateria recarregable i utilitzar eines per obrir aquest producte. Comproveu si hi ha cargols a la part davantera i posterior del producte. Retireu-los si n'hi ha present. Utilitzeu un tornavís per treure els panells frontal i posterior del producte. Retira els cargols i les peces que no siguin necessàries fins que pugueu veure la placa de circuit imprès que subjecta la bateria recarregable. Extraieu la bateria recarregable.

NETEJA I MANTENIMENT

- Apagueu i desendolceu sempre l'aparell abans de començar a netejar-lo.
- Netejar la unitat amb un drap humit.
- No utilitzeu mai detergents ni dissolvents per netejar el dispositiu.
- Després d'usar el dispositiu, netegeu-lo amb el raspall de

- neteja per eliminar els cabells de les fulles.
- Per garantir el bon rendiment a llarg termini de l'aparell, es recomana netejar-lo i lubricar-lo amb freqüència.
- Utilitzeu un raspall de neteja per eliminar els pèls de les fulles, apliqueu 2 o 3 gotes d'oli i deixeu la màquina en funcionament durant uns segons perquè el talla-cabells quedi completament lubricada.

RECICLATGE DEL PRODUCTE

En rebutjar aquest producte, no el llenceu amb les escombraries domèstiques generals. Entregueu-lo a un centre de reciclatge designat pel govern. Fer-ho ajudarà al medi ambient. Aquest producte conté una bateria recarregable incorporada; No rebutgeu les bateries recarregables amb les escombraries domèstiques. Seguiu les regulacions del vostre país per al reciclatge de productes elèctrics i electrònics i bateries recarregables, i lliureu-los a un centre de reciclatge designat pel govern. L'eliminació adequada del producte evita conseqüències adverses per al medi ambient i la salut humana.

RESOLUCIÓ DE PROBLEMES

El talla-cabells no talla uniformement. L'aparell s'utilitza a través dels cabells sense tocar el cuir cabellut.

Assegureu-vos que la pinta estigui sempre en ple contacte amb el cuir cabellut i la pell.

Només podeu moure l'aparell en una direcció.

Atès que no tots els cabells creixen en una direcció, moveu el producte en diferents direccions (a dalt, a baix i transversalment).

L'altura de la pinta es canvia durant el funcionament.

Verifiqueu l'altura de la pinta. Si premeu el producte amb massa força al cuir cabellut, podeu canviar accidentalment la configuració de la pinta.

Pinta no muntada correctament.

Traieu la pinta i torneu a instal·lar-la.

Si el talla-cabells i les pintes no estan netes, es reduirà el seu rendiment.

Netegeu les peces de retallada i les pintes.

El producte no funciona. La bateria recarregable s'ha quedat sense energia.

Carregueu el producte. Assegureu-vos que l'endoll petit estigui inserit correctament al producte i que l'adaptador estigui connectat correctament a la presa de corrent.

ADVERTÈNCIA

En utilitzar productes elèctrics, sempre cal seguir precaucions bàsiques, incloses les següents:

1. Llegiu totes les instruccions abans d'utilitzar el producte.
2. Mantingueu seca la font d'alimentació. No renteu ni esbandiu el producte sota una aixeta oberta ni submergeiu el producte o el cable de càrrega en aigua. Mai esbandiu aquest producte amb aigua calenta a més de 60°C. No utilitzeu aquest producte al bany o a la dutxa.
3. Per carregar la bateria, utilitzeu només la font d'alimentació desmuntable inclosa amb el producte.
4. No substituïu vosaltres mateixos l'endoll de la font d'alimentació. Podria causar greus conseqüències.
5. Aquest producte no ha de ser manipulat per nens de vuit anys o persones que no tinguin experiència o coneixements a no ser que estiguin supervisats o instruïts per un adult per garantir que l'utilitzen de manera segura i coneixen els perills que implica.
6. La part manual del talla-pèls es pot rentar amb aigua després de separar-la del cable d'alimentació.
7. Inspeccioneu sempre el producte abans d'utilitzar-lo. No utilitzeu productes danyats perquè podrien causar lesions al cos humà.
8. Reemplaceu sempre les peces danyades amb models originals. La bateria que conté aquest producte no és reemplaçable. No desmunteu el producte per substituir la bateria recarregable.
9. Utilitzeu aquest producte només per a la finalitat prevista i dissenyada. Per motius d'higiene, aquest producte només l'ha de manipular una persona.
10. No utilitzeu el cable de càrrega sobre o al voltant de la presa de paret que subministra aire condicionat o ventilador. Podria causar danys irreparables a la font d'alimentació.
11. Mai no utilitzeu gas comprimit, llana d'acer, netejadors abrasius ni líquids corrosius com ara gasolina o acetona per netejar el producte.
12. En cas d'accident, cerqueu atenció mèdica a immediatament.

PT

MÁQUINA DE CORTAR CABELO ELÉTRICA

ESPECIFICAÇÕES DO PRODUTO

Potência nominal: 5W

Tempo de carregamento: 2 horas

Tempo de utilização: 1 hora

Capacidade da bateria: 600mAh

CONTEÚDO DA CAIXA

1x Máquina de cortar cabelo

1x Manual de instruções

1x Cabo de carregamento

CARREGAMENTO DO APARELHO

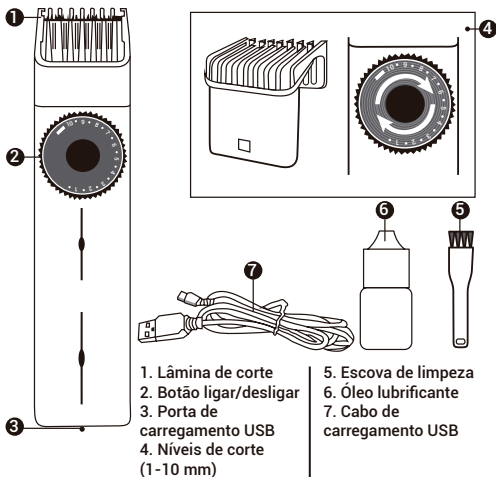
O aparador de cabelo é portátil e inclui uma bateria recarregável incorporada. Carregue a máquina de cortar cabelo ligando o cabo de carregamento à entrada de carregamento e a outra extremidade a uma fonte de alimentação. O nível da bateria é indicado no ecrã LCD de cristais líquidos.

PENTE DE LIMITE DE CORTE

Pode ajustar o comprimento da cabeça do aparador utilizando os pentes-guia incluídos (de 1 mm a um máximo de 10 mm com o pente-guia inserido). O comprimento de corte é indicado no pente. **IMPORTANTE:** a unidade deve estar sempre desligada quando se insere ou retira o pente de corte.

USO

Recomenda-se que comece com a regulação mais elevada e diminua a regulação até atingir o ponto pretendido nos cantos do pente em direção à barba, e guie o aparador seguindo a direção do crescimento dos pelos. Para evitar que os pelos entupam o pente, limpe-o ocasionalmente com uma escova. Nota: este produto é adequado tanto para utilização com fio como sem fio.



RETIRAR A BATERIA RECARREGÁVEL

A bateria recarregável deve ser retirada antes de deitar fora este produto. Antes de retirar a bateria, certifique-se de que o cortador elétrico está desligado da fonte de alimentação e que a bateria está totalmente descarregada. Tome precauções de segurança quando deitar fora a bateria recarregável e utilizar ferramentas para abrir este produto. Verifique se existem parafusos na parte da frente e de trás do produto. Se existirem, retire-os. Utilize uma chave de fendas para retirar os painéis frontal e traseiro do produto. Retire os parafusos e as peças que não são necessárias até conseguir ver a placa de circuito impresso que contém a bateria recarregável. Retire a bateria recarregável.

LIMPEZA E MANUTENÇÃO

- Desligue sempre o aparelho e retire a ficha da tomada antes de o limpar.
- Limpe o aparelho com um pano húmido.
- Nunca utilize detergentes e solventes para limpar o aparelho.

- Depois de utilizar o aparelho, limpe-o com a escova de limpeza para remover os pelos das lâminas.
- Para garantir o bom desempenho do aparelho a longo prazo, recomenda-se a limpeza e o reabastecimento frequentes do aparelho.
- Utilize uma escova de limpeza para retirar os pelos das lâminas, aplique 2 ou 3 gotas de óleo e deixe a máquina funcionar durante alguns segundos para que fique totalmente lubrificada.

RECICLAGEM DO PRODUTO

Ao eliminar este produto, não o coloque juntamente com o lixo doméstico geral. Entregue-o num centro de reciclagem designado pelo governo. Se o fizer, estará a ajudar o ambiente.

Este produto contém uma bateria recarregável incorporada; não deite fora as baterias recarregáveis juntamente com o lixo doméstico. Siga os regulamentos do seu país para a reciclagem de produtos elétricos e eletrónicos e baterias recarregáveis e entregue-os num centro de reciclagem designado pelo governo. A eliminação correta do produto evita consequências adversas para o ambiente e para a saúde humana.

RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS

A máquina de cortar cabelo não corta uniformemente. O aparelho é empurrado através do cabelo sem tocar no couro cabeludo.

Certifique-se de que o pente está sempre em contacto total com o couro cabeludo e a pele.

Só é possível deslocar o aparelho numa direção.

Uma vez que nem todos os cabelos crescem na mesma direção, mova o produto em diferentes direções (para cima, para baixo e transversalmente).

As definições do pente são alteradas durante o corte.

Verifique as definições do pente. Se pressionar o produto com demasiada força no couro cabeludo, pode alterar acidentalmente as definições do pente.

O pente não está montado corretamente.

Retire o pente e volte a montá-lo.

Se a unidade de corte e os pentes não estiverem limpos, o desempenho do corte será reduzido.

Limpe as peças de corte e os pentes.

O produto não funciona. A bateria recarregável ficou sem carga.

Carregue o produto. Certifique-se de que a ficha pequena está corretamente inserida no produto e que o adaptador está corretamente ligado à tomada elétrica.

ADVERTÊNCIAS

Ao utilizar produtos elétricos, devem ser sempre seguidas precauções básicas, incluindo as seguintes:

1. Leia todas as instruções antes de utilizar o produto.
2. Mantenha a unidade de alimentação elétrica seca. Não lavar ou enxaguar o produto debaixo de uma torneira aberta nem mergulhar o produto ou o cabo de carregamento em água. Nunca lave este produto com água quente acima de 60°C. Não utilize este produto na banheira ou no duche.
3. Para carregar a bateria, utilize apenas a fonte de alimentação amovível fornecida com o produto.
4. Não substitua a ficha da unidade de alimentação elétrica por si próprio. Pode causar consequências graves.
5. Este produto não deve ser manuseado por crianças com menos de oito anos ou por pessoas sem experiência ou conhecimentos, exceto se forem supervisionadas ou instruídas por um adulto, para garantir que o utilizam em segurança e que conhecem os perigos envolvidos.
6. A parte manual da máquina de cortar cabelo pode ser lavada em água depois de separada do cabo de alimentação.
7. Inspeccione sempre o produto antes de o utilizar. Não utilize produtos danificados porque podem causar ferimentos no corpo humano.
8. Substitua sempre as peças danificadas por modelos originais. A bateria contida neste produto não é substituível. Não desmonte o produto para substituir a bateria recarregável.
9. Utilize este produto apenas para o fim a que se destina. Por razões de higiene, este produto só deve ser manuseado por uma pessoa.
10. Não utilize o cabo de carregamento numa tomada de parede que alimente um ar condicionado ou uma ventoinha. Pode provocar danos irreparáveis na unidade de alimentação elétrica.
11. Nunca utilize gás comprimido, palha de aço, produtos de limpeza abrasivos ou líquidos corrosivos, como gasolina ou acetona, para limpar o produto.
12. Em caso de acidente, procure assistência médica imediatamente.

FR

TONDEUSE ÉLECTRIQUE

SPÉCIFICATIONS DU PRODUIT

Puissance nominale : 5 W

Durée de charge : 2 h

Durée d'utilisation : 1 h

Capacité de la batterie : 600 mAh

CONTENU DE L'EMBALLAGE

1x tondeuse

1x mode d'emploi

1x câble de charge

CHARGE DE L'APPAREIL

La tondeuse est portable et elle contient une batterie rechargeable intégrée.

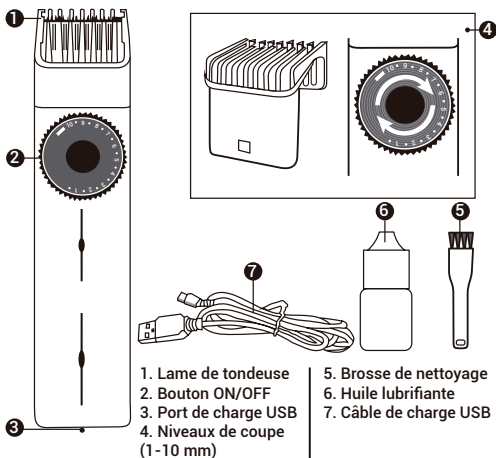
Chargez la tondeuse en branchant le câble de charge sur le port de charge et l'autre extrémité sur une source d'alimentation électrique. Le niveau de la batterie est affiché sur l'écran LCD.

PEIGNE GUIDE

Vous pouvez régler la longueur de la tête de coupe à l'aide des peignes guides inclus (de 1 mm à 10 mm max. avec le peigne guide inséré). La longueur de la coupe est affichée sur le peigne guide. **IMPORTANT** : L'appareil doit toujours être éteint lors de l'insertion ou du retrait du peigne guide.

UTILISATION

Il est recommandé de commencer par le réglage le plus élevé et de diminuer celui-ci jusqu'à atteindre la hauteur de coupe recherchée de la barbe et de guider la tondeuse en suivant le sens de la pousse des cheveux. Pour éviter que les cheveux n'obstruent le peigne, nettoyez-le de temps en temps avec une brosse. Remarque : Ce produit convient à une utilisation avec ou sans fil.



RETRAIT DE LA BATTERIE RECHARGEABLE

La batterie rechargeable doit être retirée avant de jeter ce produit. Avant de retirer la batterie, assurez-vous que la tondeuse électrique est débranchée de la source d'alimentation électrique et que la batterie est complètement déchargée. Prenez des précautions de sécurité lorsque vous jetez la batterie rechargeable et utilisez des outils pour ouvrir ce produit. Vérifiez la présence de vis à l'avant et à l'arrière du produit. Retirez-les le cas échéant. Utilisez un tournevis pour retirer les panneaux avant et arrière du produit. Retirez les vis et les divers éléments jusqu'à voir le circuit imprimé qui contient la batterie rechargeable. Retirez la batterie rechargeable.

ENTRETIEN ET MAINTENANCE

- Éteignez et débranchez toujours votre appareil avant de commencer à le nettoyer.
- Nettoyez l'appareil avec un chiffon humide.
- N'utilisez jamais de détergents ni de solvants pour nettoyer l'appareil.
- Après avoir utilisé l'appareil, nettoyez-le avec la brosse de

- nettoyage pour enlever les poils des lames.
- Pour garantir le bon fonctionnement à long terme de l'appareil, il est recommandé de nettoyer et de charger l'appareil fréquemment.
 - Utilisez une brosse de nettoyage pour enlever les cheveux des lames, appliquez 2 ou 3 gouttes d'huile et laissez l'appareil fonctionner quelques secondes pour que la tondeuse électrique soit entièrement lubrifiée.

RECYCLAGE DU PRODUIT

Lorsque vous jetez ce produit, veuillez ne pas le jeter avec les ordures ménagères. Déposez-le à un centre de recyclage désigné par le gouvernement. Cela contribuera à la préservation de l'environnement.

Ce produit contient une batterie rechargeable intégrée. Ne jetez pas les batteries rechargeables avec les ordures ménagères. Suivez les réglementations de votre pays en matière de recyclage des produits électriques et électroniques et des batteries rechargeables, et remettez-les à un centre de recyclage désigné par le gouvernement. Une élimination appropriée du produit évite des conséquences néfastes pour l'environnement et la santé humaine.

DÉPANNAGE

La tondeuse ne coupe pas de manière uniforme. La tondeuse est déplacée dans les cheveux sans toucher le cuir chevelu.

Assurez-vous que le peigne est toujours en contact avec le cuir chevelu et la peau.

Vous ne déplacez la tondeuse que dans une seule direction.

Étant donné que tous les cheveux ne poussent pas tous dans la même direction, déplacez la tondeuse dans différentes directions (haut, bas et en biais).

Les réglages du peigne sont modifiés pendant la coupe.

Vérifiez les paramètres du peigne. Si vous appuyez trop fort la tondeuse sur votre cuir chevelu, vous risquez de modifier accidentellement les réglages du peigne.

Peigne positionné de manière incorrecte.

Retirez le peigne et réinstallez-le.

Si l'unité de coupe et les peignes ne sont pas propres, les performances de coupe seront réduites.

Nettoyez l'unité de coupe et les peignes.

Le produit ne fonctionne pas. La batterie rechargeable est épuisée.

Chargez le produit. Assurez-vous que la petite fiche est correctement insérée dans le produit et que l'adaptateur est correctement branché à la prise électrique.

AVERTISSEMENTS

Lors de l'utilisation d'appareils électriques, des précautions essentielles doivent toujours être prises, notamment les suivantes :

1. Lisez toutes les instructions avant d'utiliser le produit.
2. Gardez le bloc d'alimentation au sec. Ne lavez pas et ne rincez pas le produit sous l'eau courante et ne plongez pas le produit ou le câble de charge dans l'eau. Ne rincez jamais ce produit avec de l'eau chaude supérieure à 60°C. N'utilisez pas ce produit dans le bain ou la douche.
3. Pour charger la batterie, utilisez uniquement le bloc d'alimentation amovible fourni avec le produit.
4. Ne remplacez pas vous-même la fiche du bloc d'alimentation. Cela pourrait entraîner de graves conséquences.
5. Ce produit ne doit pas être manipulé par des enfants âgés de 8 ans ou moins, ou des personnes manquant d'expérience ou de connaissances, à moins d'être supervisés ou instruits par un adulte pour s'assurer qu'ils l'utilisent en toute sécurité et connaissent les dangers encourus.
6. La partie portable de la tondeuse peut être lavée à l'eau après avoir été séparée du cordon d'alimentation électrique.
7. Inspectez toujours le produit avant utilisation. N'utilisez pas un produit endommagé car cela pourrait causer des blessures.
8. Remplacez toujours les pièces endommagées par des pièces d'origine. La batterie contenue dans ce produit n'est pas remplaçable. Ne démontez pas le produit pour remplacer la batterie rechargeable.
9. Utilisez ce produit uniquement pour l'usage auquel il est destiné. Pour des raisons d'hygiène, ce produit ne doit être manipulé que par une seule personne.
10. N'utilisez pas le câble de charge sur ou à proximité de la prise murale qui alimente un climatiseur ou un ventilateur. Cela pourrait causer des dommages irréparables au bloc d'alimentation.
11. N'utilisez jamais de gaz sous pression, de laine d'acier, de nettoyeurs abrasifs ou de liquides corrosifs tels qu'un hydrocarbure ou de l'acétone pour nettoyer le produit.
12. En cas d'accident, consultez un médecin sans perdre de temps.

DE ELEKTRISCHE HAARSCHNEIDEMASCHINE

PRODUKTSPEZIFIKATIONEN

Nennleistung: 5 W

Ladezeit: 2 Stunden

Nutzungsdauer: 1 Stunde

Batteriekapazität: 600 mAh

INHALT DER SCHACHTEL

1x Haarschneidemaschine

1x Bedienungsanleitung

1x Ladekabel

AUFLADEN DES GERÄTS

Die Haarschneidemaschine ist tragbar und verfügt über einen eingebauten Akku.

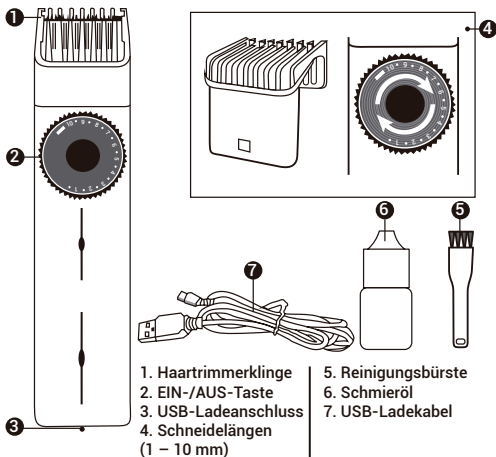
Laden Sie die Haarschneidemaschine auf, indem Sie das Ladekabel an den Ladeeingang und das andere Ende an eine Stromquelle anschließen. Der Batteriestand wird auf der LCD-Flüssigkristallanzeige angezeigt.

AUFSTECKKAMM ZUR BEGRENZUNG DER SCHNITTLÄNGE

Die Länge des Trimmerkopfes kann mit den mitgelieferten Aufsteckkämmen eingestellt werden (von 1 mm bis max. 10 mm mit eingesetztem Aufsteckkamm). Die Schnittlänge wird auf dem Kamm angezeigt. **WICHTIG:** Das Gerät muss immer ausgeschaltet sein, wenn die Schneideschiene eingesetzt oder entfernt wird.

VERWENDUNG

Es wird empfohlen, mit der höchsten Einstellung zu beginnen und die Einstellung zu verringern, bis die Ecken des Kamms in Richtung Bart erreicht sind. Bewegen Sie den Trimmer in Richtung des Haarwuchses. Um zu verhindern, dass Haare den Kamm verstopfen, den Kamm von Zeit zu Zeit mit einer Bürste reinigen. Hinweis: Dieses Produkt ist sowohl für den kabelgebundenen als auch für den kabellosen Geb



ENTFERNUNG DES WIEDERAUFLADBAREN AKKUS

Die wiederaufladbare Batterie muss vor der Entsorgung des Produkts entfernt werden. Vergewissern Sie sich vor dem Entfernen des Akkus, dass die elektrische Haarschneidemaschine von der Stromquelle getrennt und der Akku vollständig entladen ist. Treffen Sie Sicherheitsvorkehrungen bei der Entsorgung der Batterie und bei der Verwendung von Werkzeugen zum Öffnen des Produkts. Prüfen Sie, ob sich an der Vorder- und Rückseite des Produkts Schrauben befinden. Entfernen Sie diese, falls vorhanden. Verwenden Sie einen Schraubendreher, um die Vorder- und Rückwand des Geräts zu entfernen. Entfernen Sie die Schrauben und die nicht benötigten Teile, bis Sie die Leiterplatte sehen können, auf der sich der Akku befindet. Entfernen Sie den wiederaufladbaren Akku.

REINIGUNG UND INSTANDHALTUNG

- Schalten Sie Ihr Gerät immer aus und ziehen Sie den Netzstecker, bevor Sie es reinigen.
- Reinigen Sie das Gerät mit einem feuchten Tuch.
- Verwenden Sie zur Reinigung des Geräts niemals Reinigungs- oder Lösungsmittel.

- Reinigen Sie das Gerät nach Gebrauch mit der Reinigungsbürste, um Haare von den Klingen zu entfernen.
- Um langfristig eine gute Leistung des Gerätes zu gewährleisten, wird empfohlen, das Gerät regelmäßig zu reinigen und wiederaufzuladen.
- Mit einer Reinigungsbürste die Haare von den Klingen entfernen, 2 oder 3 Tropfen Öl auf die Klingen geben und das Gerät einige Sekunden laufen lassen, damit die elektrische Haarschneidemaschine vollständig geschmiert ist.

RECYCLING DES PRODUKTS

Bitte entsorgen Sie dieses Produkt nicht mit dem normalen Hausmüll. Entsorgen Sie das Gerät bei einer staatlich anerkannten Sammelstelle für Altgeräte. Dadurch wird die Umwelt geschont.

Dieses Produkt enthält eine eingebaute wiederaufladbare Batterie; wiederaufladbare Batterien dürfen nicht im Hausmüll entsorgt werden. Befolgen Sie die in Ihrem Land geltenden Vorschriften für das Recycling von elektrischen und elektronischen Geräten und Akkus und geben Sie diese bei einer staatlich anerkannten Sammelstelle ab. Eine ordnungsgemäße Produktentsorgung vermeidet nachteilige Auswirkungen auf die Umwelt und die menschliche Gesundheit.

FEHLERSUCHE

Die Haarschneidemaschine schneidet nicht gleichmäßig. Das Gerät wird durch das Haar geschoben, ohne die Kopfhaut zu berühren.

Achten Sie darauf, dass der Kamm immer in vollem Kontakt mit der Kopfhaut und der Haut ist.

Sie können das Gerät nur in eine Richtung bewegen.

Da nicht alle Haare in eine Richtung wachsen, bewegen Sie das Produkt in verschiedene Richtungen (nach oben, unten und quer).

Die Kammeinstellungen werden während des Trimmens geändert.

Überprüfen Sie die Kammeinstellungen. Wenn Sie das Produkt zu fest auf die Kopfhaut drücken, können Sie versehentlich die Kammeinstellungen ändern.

Der Kamm ist nicht korrekt montiert.

Entfernen Sie den Kamm und setzen Sie ihn wieder ein.

Wenn das Schneidwerk und die Kämme nicht sauber sind, verringert sich die Schneidleistung.

Reinigen Sie die Trimmteile und Kämme.

Das Produkt funktioniert nicht. Die wiederaufladbare Batterie ist leer.

Laden Sie das Produkt auf. Vergewissern Sie sich, dass der kleine Stecker richtig in das Gerät und der Adapter richtig in die Steckdose eingesteckt ist.

WARNHINWEISE

Bei der Verwendung von elektrischen Produkten sind stets die grundlegenden Vorsichtsmaßnahmen zu beachten:

1. Lesen Sie die gesamte Bedienungsanleitung, bevor Sie das Gerät verwenden.
2. Halten Sie das Netzgerät trocken. Waschen oder spülen Sie das Produkt nicht unter einem offenen Wasserhahn und tauchen Sie das Produkt oder das Ladekabel nicht in Wasser. Das Produkt niemals mit heißem Wasser über 60 °C abspülen. Nicht in der Badewanne oder Dusche verwenden.
3. Verwenden Sie zum Aufladen des Akkus ausschließlich das im Lieferumfang enthaltene Netzteil.
4. Tauschen Sie den Stecker des Netzteils nicht selbst aus. Dies könnte schwerwiegende Folgen haben.
5. Dieses Produkt darf nicht von Kindern unter 8 Jahren oder Personen mit mangelnder Erfahrung oder mangelnden Kenntnissen benutzt werden, es sei denn, sie werden von einem Erwachsenen beaufsichtigt oder erhielten von ihm Anweisungen, wie das Produkt sicher zu benutzen ist und sind sich der damit verbundenen Gefahren bewusst.
6. Der Teil der Haarschneidemaschine, der in der Hand gehalten wird, kann in Wasser gewaschen werden, nachdem er vom Netzkabel getrennt wurde.
7. Überprüfen Sie das Produkt immer vor dem Gebrauch. Verwenden Sie keine beschädigten Produkte, da sie Verletzungen am menschlichen Körper verursachen können.
8. Ersetzen Sie beschädigte Teile immer durch Originalteile. Die in diesem Produkt enthaltene Batterie ist nicht austauschbar. Nehmen Sie das Produkt nicht auseinander, um den Akku zu ersetzen.
9. Verwenden Sie dieses Produkt nur für den Zweck, für den es vorgesehen und bestimmt ist. Aus hygienischen Gründen sollte dieses Gerät nur von einer Person verwendet werden.
10. Verwenden Sie das Ladekabel nicht an oder in der Nähe einer Steckdose, die eine Klimaanlage oder einen Ventilator versorgt. Dies könnte zu irreparablen Schäden am Netzteil führen.
11. Verwenden Sie zur Reinigung des Gerätes niemals Druckgas, Stahlwolle, Scheuermittel oder ätzende Flüssigkeiten wie Benzin oder Aceton.
12. Suchen Sie im Falle eines Unfalls bitte rechtzeitig einen Arzt auf.

IT

TAGLIACAPELLI ELETTRICO

DETTAGLI PRODOTTO

Potenza nominale: 5W

Tempo di ricarica: 2 ore

Autonomia: 1 ora

Capacità batteria: 600mAh

CONTENUTO

1 Tagliacapelli

1 Manuale d'istruzioni

1 Cavo di ricarica

RICARICARE IL DISPOSITIVO

Il tagliacapelli è portatile e include una batteria ricaricabile integrata.

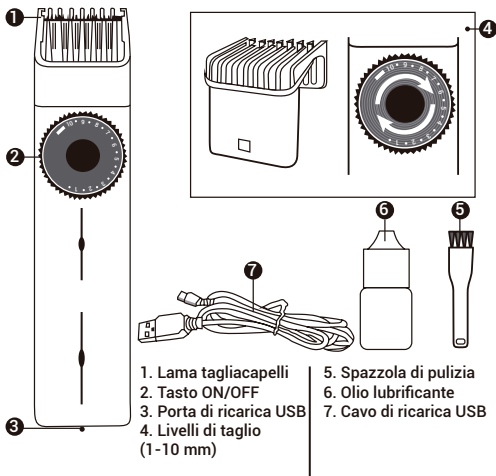
Per ricaricare il tagliacapelli è sufficiente collegare il cavo di ricarica all'ingresso di ricarica e l'altra estremità a una fonte di alimentazione. Il livello della batteria viene visualizzato sul display a cristalli liquidi LCD.

PETTINE GUIDA DI TAGLIO

È possibile regolare la lunghezza della testina del rasoio utilizzando i pettini guida in dotazione (da 1 mm a un massimo di 10 mm con il pettine guida inserito). La lunghezza dell'incisione si vedrà sul pettine guida. **IMPORTANTE:** l'unità deve essere sempre spenta quando si inserisce o si rimuove il pettine guida di taglio.

UTILIZZO

Si consiglia di iniziare con l'impostazione più alta e diminuirla fino a raggiungere il punto agli angoli del pettine verso la barba e guidare il rasoio seguendo la direzione di crescita del pelo. Per evitare che i peli intasino il pettine, pulirlo di tanto in tanto con una spazzola. Nota: questo prodotto è adatto sia all'uso con cavo che senza.



RIMUOVERE LA BATTERIA RICARICABILE

Rimuovere la batteria ricaricabile prima di gettare il prodotto. Prima di rimuovere la batteria, assicurarsi che il tagliacapelli elettrico sia scollegato dalla fonte di alimentazione e che la batteria sia completamente scarica. Adottare precauzioni di sicurezza quando si smaltisce la batteria ricaricabile e utilizzare strumenti per aprire il prodotto. Verificare la presenza di viti sulla parte anteriore e posteriore del prodotto. Se presenti, rimuoverle. Utilizzare un cacciavite per rimuovere i pannelli anteriore e posteriore del prodotto. Rimuovere le viti e le parti non necessarie fino a vedere il circuito stampato che contiene la batteria ricaricabile. Rimuovere la batteria ricaricabile.

PULIZIA E MANUTENZIONE

- Spegner e scollegare sempre l'apparecchio prima di pulirlo.
- Pulire l'apparecchio con un panno umido.
- Non utilizzare mai detergenti e solventi per pulire l'apparecchio.

- Dopo aver utilizzato l'apparecchio, pulirlo con l'apposita spazzola per rimuovere i peli dalle lame.
- Per garantire buone prestazioni a lungo termine, si raccomanda di pulire e ricaricare frequentemente l'apparecchio.
- Utilizzare una spazzola di pulizia per rimuovere i peli dalle lame, applicare 2 o 3 gocce di olio e far funzionare l'apparecchio per alcuni secondi in modo che il tagliacapelli elettrico sia completamente lubrificato.

RICICLARE IL PRODOTTO

Quando si smaltisce questo prodotto, non gettarlo insieme ai rifiuti domestici generici. Consegnarlo a un centro di riciclaggio designato. In questo modo si aiuterà l'ambiente.

Questo prodotto contiene una batteria ricaricabile incorporata; non smaltire le batterie ricaricabili insieme ai rifiuti domestici. Seguire le norme del proprio Paese per il riciclaggio dei prodotti elettrici ed elettronici e delle batterie ricaricabili, e consegnarlo a un centro di riciclaggio designato. Il corretto smaltimento del prodotto eviterà conseguenze negative per l'ambiente e la salute.

RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

Il tagliacapelli non taglia in modo uniforme. L'apparecchio viene spinto tra i capelli senza toccare il cuoio capelluto.

Assicurarsi che il pettine sia sempre a contatto con il cuoio capelluto e la pelle.

L'apparecchio si muove in una sola direzione.

Poiché non tutti i capelli crescono in un'unica direzione, spostare il prodotto in direzioni diverse (in alto, in basso e trasversalmente).

La posizione del pettine si modifica durante il taglio.

Controllare la posizione del pettine. Se si preme troppo il prodotto sul cuoio capelluto, si può modificare accidentalmente la sua posizione.

Pettine non montato correttamente.

Rimuovere il pettine e reinstallarlo.

Se il dispositivo e i pettini non sono puliti, le prestazioni di taglio si riducono.

Pulire le parti di taglio e i pettini.

Il prodotto non funziona. La batteria ricaricabile è esaurita.

Caricare il prodotto. Assicurarsi che la spina piccola sia inserita correttamente nel prodotto e che l'adattatore sia collegato correttamente alla presa elettrica.

AVVERTENZE

Quando si utilizzano prodotti elettrici, è necessario seguire sempre le precauzioni di base, tra cui:

1. Leggere tutte le istruzioni prima di utilizzare il prodotto.
2. Mantenere l'alimentatore asciutto. Non lavare o sciacquare il prodotto sotto l'acqua corrente, né immergere il prodotto o il cavo di ricarica in acqua. Non sciacquare mai il prodotto con acqua calda superiore a 60° C. Non utilizzare il prodotto nella vasca da bagno o nella doccia.
3. Per caricare la batteria, utilizzare esclusivamente l'alimentatore rimovibile fornito con il prodotto.
4. Non sostituire la spina dell'alimentatore da solo. Ciò potrebbe causare gravi conseguenze.
5. Questo prodotto non deve essere maneggiato da bambini dagli otto anni in giù o da persone prive di esperienza o conoscenza, a meno che non siano sorvegliate o istruite da un adulto che ne garantisca il corretto utilizzo e che conosca i rischi connessi.
6. La parte portatile del tagliacapelli può essere lavata in acqua dopo essere stata staccata dal cavo di alimentazione.
7. Ispezionare sempre il prodotto prima dell'uso. Non utilizzare prodotti danneggiati poiché potrebbero causare lesioni.
8. Sostituire sempre le parti danneggiate con modelli originali. La batteria contenuta in questo prodotto non è sostituibile. Non smontare il prodotto per sostituire la batteria ricaricabile.
9. Utilizzare il prodotto solo per lo scopo per cui è stato progettato. Per motivi igienici, il prodotto deve essere utilizzato da una sola persona.
10. Non utilizzare il cavo di ricarica su o vicino a una presa di corrente che alimenta un condizionatore o un ventilatore. Ciò potrebbe causare danni irreparabili all'alimentatore.
11. Non utilizzare mai gas compresso, pagliette metalliche, detergenti abrasivi o liquidi corrosivi come benzina o acetone per pulire il prodotto.
12. In caso di incidente, rivolgersi tempestivamente a un medico.

ELEKTRIČNI ŠIŠAČ ZA KOSU

SPECIFIKACIJE PROIZVODA

Nazivna snaga: 5 W

Vrijeme punjenja: 2 sata

Vrijeme upotrebe: 1 sat

Kapacitet baterije: 600 mAh

SADRŽAJ KUTIJE

1x Šišač za kosu

1x Korisnički priručnik

1x Kabel za punjenje

PUNJENJE UREĐAJA

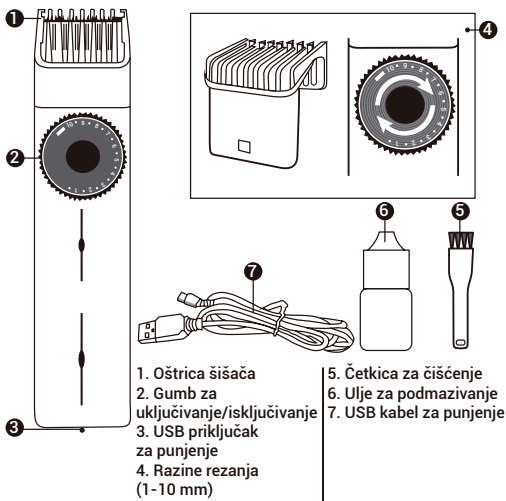
Aparat za šišanje je prijenosan i ima ugrađenu punjivu bateriju. Napunite šišač tako da kabel za punjenje priključite u ulaz za punjenje, a drugi kraj u izvor napajanja. Razina napunjenosti baterije prikazuje se na LCD zaslonu s tekućim kristalima.

ČEŠALJ ZA REZANJE S OGRANIČENJEM

Duljina glave trimera može se podesiti pomoću priloženih češljeva (od 1 mm do maksimalno 10 mm s umetnutim češljem). Duljina reza prikazana je na češlju s ograničenjem. **VAŽNO:** Uređaj uvijek mora biti isključen kada umećete ili uklanjate rezne dijelove.

UPOTREBA

Preporučuje se da započnete s najvišom postavkom i smanjujete je dok ne dođete do točke na kutovima češlja prema bradi i da trimenom upravljate prateći smjer rasta kose. Kako se češalj ne bi začepio dlakama, s vremena na vrijeme ga očistite četkom. Napomena: Ovaj proizvod je prikladan za žičanu i bežičnu upotrebu.



UKLONITE PUNJIVU BATERIJU

Prije odlaganja ovog proizvoda morate ukloniti punjivu bateriju. Prije vađenja baterije osigurajte da je električni šišač isključen iz izvora napajanja i da je baterija potpuno ispražnjena. Pri državanju se sigurnosnih mjera opreza kada uklanjate bateriju i koristite alate za otvaranje ovog proizvoda. Provjerite ima li vijaka na prednjoj i stražnjoj strani proizvoda. Ako postoje, uklonite ih. Odvijačem uklonite prednju i stražnju ploču proizvoda. Uklonite vijke i dijelove koji vam nisu potrebni dok ne ugledate tiskanu pločicu koja drži bateriju. Uklonite punjivu bateriju.

ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE

- Uvijek isključite i iskopčajte uređaj iz struje prije čišćenja.
- Očistite jedinicu vlažnom krpicom.
- Nikada nemojte koristiti deterdžente i otapala za čišćenje uređaja.
- Nakon upotrebe uređaja očistite ga četkicom za čišćenje kako biste uklonili dlake s oštrica.

- Preporučuje se da redovito čistite i održavate uređaj kako bi se osigurala njegova dugoročna učinkovitost.
- Upotrijebite četkicu za čišćenje kako biste uklonili dlake s oštrica, nanosite 2 ili 3 kapi ulja i pustite uređaj da radi nekoliko sekundi kako biste potpuno podmazali električni šišač.

RECIKLIRANJE PROIZVODA

Prilikom zbrinjavanja ovog proizvoda nemojte ga odlagati s općim kućnim otpadom. Predajte ga u centar za recikliranje koji je odredila vlada.

To će pomoći okolišu.

Ovaj proizvod sadrži ugrađenu punjivu bateriju. Nemojte odlagati punjive baterije s kućnim otpadom. Slijedite propise svoje zemlje za recikliranje električnih i elektroničkih proizvoda i punjivih baterija i predajte ih centru za recikliranje koji je odredila vlada. Ispravnim zbrinjavanjem proizvoda izbjegavate štetne posljedice za okoliš i ljudsko zdravlje.

OTKLANJANJE POTEŠKOĆA

Šišač ne reže ravnomjerno. Uređaj prolazi kroz kosu bez dodirivanja vlasišta.

Osigurajte da je češalj uvijek u punom kontaktu s vlasištem i kožom.

Šišač možete pomicati samo u jednom smjeru.

Budući da sve dlake ne rastu u istom smjeru, pomičite proizvod u različitim smjerovima (gore, dolje i poprijeko).

Postavke češlja mijenjaju se tijekom podrezivanja.

Provjerite postavke češlja. Ako prejako pritisnete proizvod na tjeme, možete slučajno promijeniti postavke češlja.

Češalj nije ispravno sastavljen.

Uklonite češalj i ponovno ga stavite na uređaj.

Ako jedinica za podrezivanje i češljevi nisu čisti, učinak podrezivanja je smanjen.

Očistite dijelove za podrezivanje i češljeve.

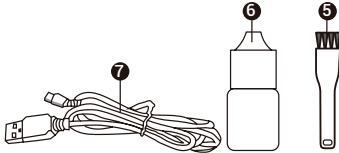
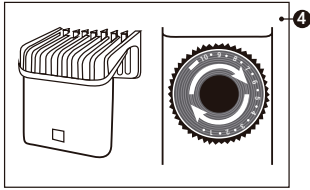
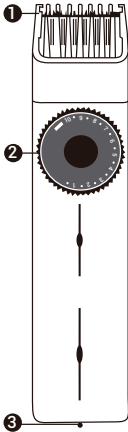
Proizvod ne radi. Punjiva baterija se ispraznila.

Napunite proizvod. Provjerite je li mali utikač ispravno umetnut u proizvod i je li adapter pravilno spojen na električnu utičnicu.

UPOZORENJA

Kada koristite električne proizvode, uvijek se trebate pridržavati osnovnih mjera opreza, uključujući sljedeće:

1. Pročitajte sve upute prije upotrebe proizvoda.
2. Držite jedinicu napajanja suhom. Nemojte prati ili ispirati proizvod pod mlazom vode niti uranjati proizvod ili kabel za punjenje u vodu. Nikada nemojte ispirati ovaj proizvod vrućom vodom iznad 60 °C. Ne koristite ovaj proizvod u kadi ili pod tušem.
3. Za punjenje baterije koristite samo odvojivu jedinicu napajanja koja je priložena uz proizvod.
4. Nemojte sami mijenjati utikač jedinice za napajanje. To može dovesti do ozbiljnih posljedica.
5. Ovim proizvodom ne smiju rukovati djeca mlađa od osam godina, kao ni osobe bez iskustva ili potrebnog znanja, osim ako nisu nadgledane ili obučene od strane odrasle osobe kako bi se osiguralo da uređaj koriste na siguran način i da su svjesne svih uključenih opasnosti
6. Ručni dio šišača može se oprati u vodi nakon što se odvoji od kabela za napajanje.
7. Uvijek pregledajte proizvod prije upotrebe. Nemojte koristiti oštećene proizvode jer mogu uzrokovati ozljede ljudskog tijela.
8. Oštećene dijelove uvijek zamijenite originalnim modelima. Baterija sadržana u ovom proizvodu ne može se zamijeniti. Nemojte rastavljati proizvod da biste zamijenili bateriju.
9. Koristite ovaj proizvod samo u svrhu za koju je dizajniran i namijenjen. Iz higijenskih razloga ovaj proizvod smije koristiti samo jedna osoba.
10. Nemojte koristiti kabel za punjenje u ili oko zidne utičnice koja napaja klima uređaj ili ventilator. To može uzrokovati nepopravljivu štetu na jedinici napajanja.
11. Za čišćenje proizvoda nikada nemojte koristiti komprimirani plin, čeličnu vunu, abrazivna sredstva za čišćenje ili korozivne tekućine poput benzina ili acetona.
12. U slučaju nezgode na vrijeme potražite liječničku pomoć.



5. فرشاة تنظيف
6. زيت تشحيم
7. كابل شحن USB

1. شفرة تشذيب الشعر
2. زر التشغيل/الإيقاف
3. منفذ شحن USB
4. مستويات القص
(1-10 مم)

انزع البطارية القابلة للشحن

يجب نزع البطارية القابلة للشحن قبل التخلص من هذا المنتج. قبل نزع البطارية، تأكد من أن المقص الكهربائي مفصول من مصدر القدرة وأن البطارية مفرغة تمامًا. اتخذ احتياطات السلامة عند التخلص من البطارية القابلة للشحن واستخدام الأدوات لفتح هذا المنتج. تحقق مما إذا كانت هناك مسامير في الجهة الأمامية والخلفية للمنتج. انزعها إذا كانت موجودة. استخدم مفك لنزع اللوحين الأمامي والخلفي للمنتج. انزع المسامير والأجزاء التي لا تحتاجها حتى تتمكن من رؤية لوحة الدوائر المطبوعة التي تحمل البطارية القابلة للشحن. انزع البطارية القابلة للشحن.

التنظيف والصيانة

- أغلق جهازك دائمًا وانزعه من المقبس قبل بدء تنظيفه.
- نظف الوحدة باستخدام قطعة قماش مبللة.
- لا تستخدم قط المنظفات والمذيبات في تنظيف الجهاز.

مقص شعر كهربي

مواصفات المنتج

القدرة الاسمية: 5 وات

زمن الشحن: ساعتان

زمن الاستخدام: ساعة واحدة

سعة البطارية: 600 ملي أمبير ساعة

محتويات الصندوق

1 × مقص شعر

1 × دليل تعليمات

1 × كابل شحن

شحن الجهاز

مُشَدَّب الشعر نقال ويشتمل على بطارية مدمجة قابلة للشحن.

اشحن مقص الشعر بإدخال كابل الشحن في مدخل الشحن، والطرف الآخر في مصدر للكهرباء. يظهر مستوى البطارية على شاشة الكريستال السائل LCD.

مشط حد القص

يمكنك ضبط طول رأس التشذيب باستخدام أمشاط الإرشاد المشمولة (من 1 مم إلى 10 مم بحد أقصى مع إدخال مشط الإرشاد). طول القطع يظهر على مشط الحد. هام: يجب إغلاق الوحدة دائمًا عند إدخال قضيب القطع أو إزالته.

الاستخدام

يوصى بالبدء بأعلى إعداد وتقليل الإعداد حتى بلوغك نقطتك عند زاويتي المشط نحو الذقن وإرشاد أداة التشذيب باتباع اتجاه نمو الشعر. لتجنب عرقلة الشعر للمشط، نظفه بفرشاة من حين لآخر. ملحوظة: هذا المنتج مناسب للاستخدام السلبي واللاسلكي.

إذا لم تكن وحدة التشذيب والأمشاط نظيفة، ينخفض أداء التشذيب.
نظّف أجزاء التشذيب والأمشاط.

المنتج لا يعمل. نفذت قدرة البطارية القابلة للشحن.

اشحن المنتج. تأكد من أن القابس الصغير موضوع بشكل صحيح في المنتج وأن المحول متصل بشكل جيد بالمخرج الكهربائي. تحذيرات
عند استخدام المنتجات الكهربائية، ينبغي دائماً اتباع الاحتياطات الأساسية، وتشمل التالي:

1. يرجى قراءة كل التعليمات قبل استخدام المنتج.
2. حافظ على مصدر القدرة جافاً. لا تغسل المنتج ولا تشطفه تحت صنوبر مفتوح ولا تغمره هو أو كابل الشحن في الماء. لا تشطف أبداً هذا المنتج بالماء الساخن الذي تتجاوز درجة حرارته 60° مئوية. لا تستخدم هذا المنتج في المغطس أو الحمام.
3. لشحن البطارية، لا تستخدم إلا وحدة مصدر القدرة القابلة للفصل المرفقة مع المنتج.
4. لا تستبدل قابس وحدة مصدر القدرة بنفسك. قد يتسبب هذا في عواقب وخيمة.

5. ينبغي ألا يستخدم هذا المنتج الأطفال ذوي الثمانية أعوام أو الأشخاص الذين يفتقرون إلى الخبرة أو المعرفة ما لم يكونوا تحت إشراف أو إرشاد شخص بالغ لضمان استخدامهم له بشكل سالم ومعرفتهم بالمخاطر التي ينطوي الأمر عليها.
6. يمكن غسل جزء مقص الشعر المحمول باليد بالماء بعد فصله من كابل القدرة.
7. افحص المنتج دائماً قبل الاستخدام. لا تستخدم المنتجات التالفة لأنها قد تسبب إصابة الجسم البشري.
8. استبدل دائماً الأجزاء التالفة بطرازات أصلية. البطارية الموجودة في المنتج غير قابلة للاستبدال. لا تفك المنتج لاستبدال البطارية القابلة لإعادة الشحن.
9. لا تستخدم هذا المنتج إلا في الغرض المصمم من أجله والمستهدف به.
- لأغراض صحية، يجب ألا يعالج هذا المنتج سوى شخص واحد.
10. لا تستخدم كابلات الشحن في مخارج الجدار التي تُغذي مكيف هواء أو مروحة أو حولها. قد يتسبب ذلك في حدوث تلف لا يمكن إصلاحه في وحدة تغذية القدرة.

11. لا تستخدم أبداً الغاز المضغوط أو الألياف السلكية أو المنظفات الخشنة أو السوائل الأكلية كالبترول أو الأسيتون في تنظيف المنتج.
12. في حالة الحوادث، يرجى التماس الرعاية الطبية في الوقت المناسب.

- بعد استخدام الجهاز، نظفه بفرشاة التنظيف لإزالة الشعر من الشفرات.
- لضمان الأداء الجيد لهذا الجهاز لمدة طويلة، يوصى بتنظيفه وتزويده بالوقود بشكل متكرر.
- استخدم فرشاة تنظيف لإزالة الشعر من الشفرات، ضع قطرتين إلى 3 قطرات من الزيت، ودع الماكينة تعمل لبضع ثوان حتى يُشحَم المقص الكهربائي تشحيمًا كاملاً.

إعادة تدوير المنتج

عند التخلص من هذا المنتج، يرجى عدم وضعه مع نفايات المنزل العامة. سلمه إلى مركز إعادة تدوير عينته الحكومة. فعل ذلك سيساعد البيئة. يحتوي هذا المنتج على بطارية مدججة قابلة للشحن؛ لا تتخلص من البطاريات القابلة للشحن مع نفايات المنزل. اتبع لوائح بلدك المتعلقة بإعادة تدوير المنتجات الإلكترونية والبطاريات القابلة للشحن، وسلمها لمركز إعادة تدوير عينته الحكومة. التخلص السليم من المنتج يُجنِّب عواقب وخيمة على البيئة وصحة الإنسان.

استكشاف الأخطاء

مقص الشعر لا يقص بشكل متساو. الجهاز يُمرر عبر الشعر دون لمس فروة الرأس. تأكد من أن المشط يلمس فروة الرأس والجلد بشكل كامل.

لا يمكنك تحريك الجهاز إلا في اتجاه واحد.

حيث إن الشعر لا ينمو كله في اتجاه واحد، حرك المنتج في اتجاهات مختلفة (لأعلى، ولأسفل، وبزاوية).

إعدادات المشط تتغير خلال التشذيب.

تحقق من إعدادات المشط.. إذا ضغطت بالمنتج على فرة الرأس بشدة، فقد تُغير إعدادات المشط بشكل عارض.

المشط غير مُركَّب بشكل صحيح.

انزع المشط وأعد تثبيته.

ALE-HOP



IT Istruzioni: PAP 22, carta.

Importado | Imported | Fabricado por | Manufactured by **CLAVE**
DÉNIA, S.A.U. | A-03740966 | Avda. Alacant, 174, Bellreguard.
València - Spain | www.ale-hop.org | Made in P.R.C.